



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No 3078

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

REGULASIEKOERANT No. 3078

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 30c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 184]

PRETORIA, 3 OCTOBER 1980
OKTOBER

[No. 7243

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 189, 1980

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL
REMEDIES AND STOCK REMEDIES AMEND-
MENT ACT, 1977 (ACT 24 OF 1977)

COMMENCEMENT

Under the powers vested in me by section 23 (1) of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Amendment Act, 1977 (Act 24 of 1977), I hereby declare that section 15 of the aforementioned Act shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of September, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 189, 1980

WYSIGINGSWET OP MISSTOWWE, VEEVOED-
SEL, LANDBOUMIDDELS EN VEEMIDDELS,
1977 (WET 24 VAN 1977)

INWERKINGTREDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 (1) van die Wysigingswet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1977 (Wet 24 van 1977), verklaar ek hierby dat artikel 15 van voormelde Wet op die datum van publikasie hiervan in werking sal tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van September Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FISHERIES**

No. R. 2042

3 October 1980

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL
REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947
(ACT 36 OF 1947)

REGULATIONS RELATING TO THE IMPORTA-
TION OF FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRI-
CULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES

The Minister of Agriculture and Fisheries has made the following regulations under section 23 (1) read with section 16 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

307—A

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
VISSERYE**

No. R. 2042

3 Oktober 1980

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, LAND-
BOUMIDDELS EN VEEMIDDELS, 1947 (WET 36
VAN 1947)

REGULASIES BETREFFENDE DIE INVOER VAN
MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, LANDBOUMID-
DELS EN VEEMIDDELS

Die Minister van Landbou en Visserye het die vol-
gende regulasies kragtens artikel 23 (1) gelees met
artikel 16 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel,
Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van
1947), uitgevaardig.

7243—1

DEFINITIONS

1. Unless the context otherwise indicates, words and phrases in these regulations shall have the meaning the meaning assigned thereto in the Act, and—

“the Act” means the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

HARBOURS AND PLACES THROUGH WHICH IMPORTS MAY BE MADE

2. (1) Fertilizers, farm feeds, agricultural remedies and stock remedies may only be imported through the ports of entry mentioned in the Schedule.

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), the registrar may, on the written application by the person to whom a certificate of registration was issued in terms of section 3 (3) of the Act in respect of a fertilizer farm feed, agricultural remedy or stock remedy which is to be imported, grant authority that a particular consignment thereof may be imported through a port of entry other than those mentioned in the Schedule.

AMENDMENT OF REGULATIONS

3. The regulations published at—

(a) Government Notice R. 857 of 28 May 1971, relating to the registration and sale of stock remedies, as amended by Government Notices R. 1012 of 18 June 1971, R. 2296 of 11 November 1977 and R. 1679 of 18 August 1978, are further amended by the deletion of regulations 7 thereof; and

(b) Government Notice R. 799 of 20 May 1977, regarding fertilizers, as amended by Government Notices R. 1371 of 22 July 1977, R. 2296 of 11 November 1977, R. 775 of 21 April 1978 and R. 473 of 14 March 1980, are further amended by the deletion of regulation 7 and Table 9 thereof.

APPLICATION IN SOUTH WEST AFRICA

4. These regulations are made with the consent of the Administrator-General for the Territory of South West Africa and shall also apply in the Territory.

SCHEDULE

PORTS OF ENTRY

The port of Cape Town.
The container depot at Cape Town.
D. F. Malan Airport (Cape Town).
The main post office at Cape Town.
The port of Durban.
The container depot at Durban.
Louis Botha Airport (Durban).
The main post office at Durban.
The port of East London.
Ben Schoeman Airport (East London).
The main post office at East London.
The port of Port Elizabeth.
The container depot at Port Elizabeth.
The H. F. Verwoerd Airport (Port Elizabeth).
The main post office at Port Elizabeth.
Jan Smuts Airport (Kempton Park).
The container depot at City Deep (Johannesburg).
The main post office at Johannesburg.
The main post office at Pretoria.

WOORDOMSKRYWINGS

1. Tensy uit die samehang anders blyk, het woorde en uitdrukkings in hierdie regulasies dieselfde betekenis as deur die Wet daaraan toegeken, en beteken—

“die Wet” die Wet op Misstawwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947).

HAWENS EN PLEKKE WAARDEUR INVOERE MAG GESKIED

2. (1) Misstawwe, veevoedsel, landboumiddels en veemiddels mag slegs deur die plekke van binnekoms in die Bylae vermeld, ingevoer word.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1), kan die registrateur op die skriftelike aansoek van die persoon aan wie die registrasiesertifikaat ingevolge artikel 3 (3) van die Wet ten opsigte van 'n misstof, veevoedsel, landboumiddel of veemiddel wat ingevoer word, uitgereik is, magtiging verleen dat 'n bepaalde besending daarvan deur 'n ander plek van binnekoms as dié in die Bylae vermeld, ingevoer mag word.

WYSIGING VAN REGULASIES

3. Die regulasies gepubliseer by—

(a) Goewermentskennisgewing R. 857 van 28 Mei 1971, met betrekking tot die registrasie en verkoop van veemiddels, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1012 van 18 Junie 1971, R. 2296 van 11 November 1977 en R. 1679 van 18 Augustus 1978, word verder gewysig deur regulasie 7 daarvan te skrap; en

(b) Goewermentskennisgewing R. 799 van 20 Mei 1977 met betrekking tot misstawwe, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1371 van 22 Julie 1977, R. 2296 van 11 November 1977, R. 775 van 21 April 1978 en R. 473 van 14 Maart 1980 word verder gewysig deur regulasie 7 en Tabel 9 daarvan te skrap.

TOEPASSING IN SUIDWES-AFRIKA

4. Hierdie regulasies word met die toestemming van die Administrateur-generaal vir die gebied Suidwes-Afrika uitgevaardig en is ook in die Gebied van toepassing.

BYLAE

PLEKKE VAN BINNEKOMS

Die hawe van Kaapstad.
Die behoueringsdepot te Kaapstad.
D. F. Malan-lughawe (Kaapstad).
Die hoofposkantoor te Kaapstad.
Die hawe van Durban.
Die behoueringsdepot te Durban.
Louis Botha-lughawe (Durban).
Die hoofposkantoor te Durban.
Die hawe van Oos-Londen.
Ben Schoeman-lughawe (Oos-Londen).
Die hoofposkantoor te Oos-Londen.
Die hawe van Port Elizabeth.
Die behoueringsdepot te Port Elizabeth.
H. F. Verwoerd-lughawe (Port Elizabeth).
Die hoofposkantoor te Port Elizabeth.
Jan Smuts-lughawe (Kempton Park).
Die behoueringsdepot te City Deep (Johannesburg).
Die hoofposkantoor te Johannesburg.
Die hoofposkantoor te Pretoria.

The port of Richard's Bay.
 The port of Maputo.
 The customs post at Komatipoort.
 The customs post at Beit Bridge.
 The port of Walvis Bay.
 J. G. Strydom Airport (Windhoek).
 The main post office at Windhoek.

Die hawe van Richardsbaai.
 Die hawe van Maputo.
 Die doeanepos by Komatipoort.
 Die doeanepos by Beitbrug.
 Die hawe van Walvisbaai.
 J. G. Strydom-lughawe (Windhoek).
 Die hoofposkantoor te Windhoek.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 2011

3 October 1980

REGULATIONS GOVERNING THE COMMUNITY COUNCIL OF VREDEFORT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 667 OF 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, on behalf of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by section 11 (4) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby amend Government Notice R. 667 of 1980 in accordance with the accompanying Schedule.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/V33)

SCHEDULE

CHAPTER 5.—ELECTIONS

Substitute the following for regulation 22. (1):

"There shall be deposited by or on behalf of each person nominated as a candidate for election as a member of the Community Council the sum of R15 with the electoral officer on or before the date and time referred to in regulation 19 (2) (a)."

No. 2031

3 October 1980

REGULATIONS GOVERNING THE COMMUNITY COUNCIL OF BOTHAVILLE.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 1018 OF 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, on behalf of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by section 11 (4) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby amend Government Notice R. 1018 of 1980 in accordance with the accompanying Schedule.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/B65)

SCHEDULE

CHAPTER 5.—ELECTIONS

Substitute the following subregulation for subregulation (1) of regulation 22:

"22. (1) There shall be deposited by or on behalf of each person nominated as a candidate for election as a member of the Community Council the sum of R15 with the electoral officer on or before the date and time referred to in regulation 19 (2) (a)."

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 2011

3 Oktober 1980

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN VREDEFORT.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 667 VAN 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, wysig hierby, namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (4) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), Goewermenskennisgewing R. 667 van 1980 ooreenkomstig bygaande Bylae.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/V33)

BYLAE

HOOFSTUK 5.—VERKIESINGS

Vervang regulasie 22 (1) deur die volgende:

"Daar word op of voor die datum en tyd in regulasie 19 (2)-(a) bedoel, deur of ten behoeve van elke persoon wat genomineer is as kandidaat vir verkiesing tot lid van die Gemeenskapsraad die bedrag van R15 by die verkiesingsbeampste gestort."

No. R. 2031

3 Oktober 1980

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN BOTHAVILLE.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 1018 VAN 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, wysig hierby namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (4) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), Goewermenskennisgewing R. 1018 van 1980 ooreenkomstig bygaande Bylae.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/B65)

BYLAE

HOOFSTUK 5.—VERKIESINGS

Vervang subregulasie (1) van regulasie 22 deur die volgende subregulasie:

"22. (1) Daar word op of voor die datum en tyd in regulasie 19 (2) (a) bedoel, deur of ten behoeve van elke persoon wat genomineer is as kandidaat vir verkiesing tot lid van die Gemeenskapsraad die bedrag van R15 by die verkiesingsbeampste gestort."

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2017

3 October 1980

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/641)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Deputy Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2017

3 Oktober 1980

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/641)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. T. C. DU PLESSIS, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
306.01	By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 29.08 of the following: “(3) Tertiary butyl hydroperoxide, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides By the insertion after paragraph (3) of tariff heading No. 29.13 of the following: “(4) Methylcyclohexanone and acetylacetone, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides By the insertion after paragraph (5) of tariff heading No. 29.14 of the following: “(6) n-Butyl chloroformate and 2-ethyl hexanolchloride, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides By the insertion after tariff heading No. 29.16 of the following: “29.19 Triethyl phosphate, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides By the insertion after paragraph (7) of tariff heading No. 29.35 of the following: “(8) Dipicolinic acid, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides	Full duty” Full duty” Full duty” Full duty”
307.08	By the insertion after tariff heading No. 29.00 of the following: “29.08 Alcohol peroxides, ether peroxides and ketone peroxides	Full duty”

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on—

(a) tertiary butyl hydroperoxide, methylcyclohexanone, acetylacetone, n-butyl chloroformate, 2-ethyl hexanolchloride, triethyl phosphate and dipicolinic acid, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides, and

(b) alcohol peroxides, ether peroxides and ketone peroxides, for the manufacture of rubber products.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 29.08 die volgende in te voeg: „(3) Tersiere butielhidroperoksied, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede Deur na paragraaf (3) van tariefpos No. 29.13 die volgende in te voeg: „(4) Metielsikloheksanoon en asetielasetoon, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede Deur na paragraaf (5) van tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: „(6) n-Butielchloorformiaat en 2-etielheksanolchloried, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede Deur na tariefpos No. 29.16 die volgende in te voeg: „29.19 Triëtielfosfaat, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede Deur na paragraaf (7) van tariefpos No. 29.35 die volgende in te voeg: „(8) Dipikoliensuur, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede	Volle reg” Volle reg” Volle reg” Volle reg”
307.08	Deur na tariefpos No. 29.00 die volgende in te voeg: „29.08 Alkoholperoksiede, eterperoksiede en ketoonperoksiede	Volle reg”

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op—

(a) tersiêre butielhidroperoksied, metielsikloheksanoon, asetiêlasetoon, n-butiêlchlorformiaat, 2-etiêlchloranolchlorid, triêtielfosfaat en dipikoliensuur, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksiesuurperoksiede, en

(b) alkoholperoksiede, eterperoksiede en ketoonperoksiede, vir die vervaardiging van rubber-produkte.

No. R. 2019 3 October 1980
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/643)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2019 3 Oktober 1980
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/643)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. T. C. DU PLESSIS, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
315.01	By the insertion after tariff heading No. 48.07 of the following: "70.20 Woven fabrics of glass fibre, for the manufacture of copper foil bonded to woven fabrics of glass fibre By the insertion after tariff heading No. 73.40 of the following: "74.05 Copper foil, for the manufacture of copper foil bonded to woven fabrics of glass fibre	Full duty" Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on woven fabrics of glass fibre and on copper foil, for the manufacture of copper foil bonded to woven fabrics of glass fibre.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
315.01	Deur na tariefpos No. 48.07 die volgende in te voeg: „70.20 Weefstowwe van glasvesel, vir die vervaardiging van koperfoelie met weefstowwe van glasvesel daaraan verbonde Deur na tariefpos No. 73.40 die volgende in te voeg: „74.05 Koperfoelie, vir die vervaardiging van koperfoelie met weefstowwe van glasvesel daaraan verbonde	Volle reg" Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op weefstowwe van glasvesel en op koperfoelie, vir die vervaardiging van koperfoelie met weefstowwe van glasvesel daaraan verbonde.

No. R. 2016 3 October 1980
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/711)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2016 3 Oktober 1980
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/711)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. T. C. DU PLESSIS, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
86.09 By the substitution for subheading No. 86.09.10.20 of the following: "20 Axles, whether or not fitted with wheels, for railway locomotives and rolling stock	no.	15%"	

Note.—The rate of duty on axles, whether or not fitted with wheels, for railway locomotives and rolling stock, is reduced from 20% to 15%.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
86.09 Deur subpos No. 86.09.10.20 deur die volgende te vervang: „20 Asse, hetsy met wiele toegerus al dan nie, vir spoorwieglokomotiewe en rollende materiaal	getal	15%”	

Opmerking.—Die skaal van reg op asse, hetsy met wiele toegerus al dan nie, vir spoorwieglokomotiewe en rollende materiaal, word van 20% na 15% verlaag.

No. R. 2015

3 October 1980

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/710)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2015

3 Oktober 1980

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/710)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. T. C. DU PLESSIS, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
29.08 By the substitution for subheading No. 29.08.80 of the following: „29.08.75 Alcohol peroxides and ether peroxides, including ketone peroxides, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: .10 Alcohol peroxides and ether peroxides, including ketone peroxides .90 Other	kg kg	15% 10%”	

Note.—The effect of this notice is that the rate of duty on alcohol peroxides and ether peroxides, including ketone peroxides, is increased from 10% to 15%.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
29.08 Deur subpos No. 29.08.80 deur die volgende te vervang: „29.08.75 Alkoholperoksiede en eterperoksiede, met inbegrip van ketoonperoksiede, en gehalogeneerde, gesulfoneerde, genitreerde of genitroseerde derivate daarvan: .10 Alkoholperoksiede en eterperoksiede, met inbegrip van ketoonperoksiede .90 Ander	kg kg	15% 10%”	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skaal van reg op alkoholperoksiede en eterperoksiede, met inbegrip van ketoonperoksiede, van 10% na 15% verhoog word.

No. R. 2018

3 October 1980

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/642)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3, to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2018

3 Oktober 1980

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/642)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

P. T. C. DU PLESSIS, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.04	By the substitution for tariff heading No. 15.10 of the following: "15.10 (1) Fatty acids of linseed, oiticica or soya bean oil (2) Maize acid oil, for the manufacture of glaziers' putty	Full duty Full duty"
316.14	By the insertion before tariff heading No. 32.12 of the following: "29.14 Monocarboxylic acids, for the manufacture of power capacitors By the insertion after tariff heading No. 76.04 of the following: "85.19 Terminals for the reception of conductors, for the manufacture of power capacitors	Full duty" Full duty"

Note.—Provisions are made for a rebate of the full duty on—

- (a) maize acid oil, for the manufacture of glaziers' putty, and
(b) monocarboxylic acids and terminals for the reception of conductors, for the manufacture of power capacitors.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.04	Deur tariefpos No. 15.10 deur die volgende te vervang: „15.10 (1) Vetsure van lyn-, oiticica- of sojaboonolie (2) Mieliesuuroolie, vir die vervaardiging van ruitstopverf	Volle reg Volle reg"
316.14	Deur voor tariefpos No. 32.12 die volgende in te voeg: „29.14 Monokarboksielsure, vir die vervaardiging van kragkapasitors Deur na tariefpos No. 76.04 die volgende in te voeg: „85.19 Aansluiters vir die ontvangs van geleiers, vir die vervaardiging van kragkapasitors	Volle reg" Volle reg"

Opmerking.—Voorsienings word gemaak vir 'n volle korting op reg op—

- (a) mieliesuuroolie, vir die vervaardiging van ruitstopverf, en
(b) monokarboksielsure en aansluiters vir die ontvangs van geleiers, vir die vervaardiging van kragkapasitors.

No. R. 2039

3 October 1980

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/18)

The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise.

Note.—List TAR/17 was published in Government Notice R. 1838 of 5 September 1980.

No. R. 2039

3 Oktober 1980

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREKKING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS TAR/18)

Die volgende wysigings van bepalings word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerking.—Lys TAR/17 is in Goewermentskennisgewing R. 1838 van 5 September 1980 gepubliseer.

1. Errors in the following determinations/amendments to determinations are corrected as indicated:

- (i) The following determinations are deleted:

<u>Tariff heading</u>	<u>Determination no.</u>
38.19	112
38.19	124
38.19	132
38.19	262
81.01	1
81.01	2

- (ii) Amendment 2(viii) published in Part B of list TAR/17 on 5 September 1980 is deleted. The correct position is reflected in amendment 3(i) of this Notice.

- (iii) The following are substituted for the existing determinations:

<u>Description of goods</u>	<u>Tariff heading/ subheading Tariefpos/ -subpos</u>	<u>Determination no. Bepaling no.</u>
Marina seaweed vitamin capsules - seaweed powder in capsules	14.05.90	5
Educational adhesive pictures (fishes, etc., printed with the name of the subject) - printed pictures	49.11.40	20
Dent-O-Vit injector tooth brush with fluid tooth paste in handle - a tooth brush	96.01.13.10	21

1. Foute in die volgende bepalings/wysigings van bepalings word reggestel soos aangedui:

- (i) Die volgende bepalings word geskrap:

<u>Tariefpos</u>	<u>Bepaling no.</u>
38.19	112
38.19	124
38.19	132
38.19	262
81.01	1
81.01	2

- (ii) Wysiging 2(viii) gepubliseer in Deel B van lys TAR/17 op 5 September 1980 word geskrap. Die juiste posisie word in wysiging 3(i) van hierdie Kennisgewing weergegee.

- (iii) Die volgende vervang die bestaande bepalings:

<u>Beskrywing van goedere</u>
Marina-see grasvitaminekapsules - see-graspoeier in kapsules
Opvoedkundige kleefprente (visse, ens., met die naam van die onderwerp daarop gedruk) - gedrukte prente
Dent-O-Vit-inspuit-tandeborsel met vloeibare tandepasta in handvatsel - tandeborsel

2. Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964)

- (i) The following is substituted for the existing determination with effect from 7 December 1979:

Beekay Bauknecht TRA 780 drier - a laundry drying machine, tumbler type, with a dry mass loading capacity not exceeding 7,5 kg	84.40.15.10	21
--	-------------	----

- (ii) The following is substituted for the existing determination with effect from 21 December 1979:

Massage bath gloves, with bristles in a vinyl base - other bath brushes	96.01.13.40	15
---	-------------	----

- (iii) The following are substituted for the existing determinations with effect from 1 February 1980:

Four Jays nappy drier - a drying machine, other	84.40.15.90	16
Sufam electric laundry drier - a drying machine, other	84.40.15.90	25
Power-lectric Blow-dry clothes drier - a drying machine, other	84.40.15.90	27

- (iv) The following are substituted for the existing determinations with effect from 26 September 1980:

2. Wysigings van bepalings as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964)

- (i) Die volgende vervang die bestaande bepaling met ingang van 7 Desember 1979:

Beekay Bauknecht TRA 780 droër - 'n wasgoeddroogmasjien, tuimeltipe, met 'n droëwasgoedinhoudvermoë van hoogstens 7,5 kg

- (ii) Die volgende vervang die bestaande bepaling met ingang van 21 Desember 1979:

Masseerbadhandskoene, met borselhare in 'n vinielbasis - ander badborsels

- (iii) Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 1 Februarie 1980:

Four Jays-babadoekdroër - 'n droogmasjien, ander

Sufam elektriese wasgoeddroër - 'n droogmasjien, ander

Power-lectric Blow-dry-kleredroër - 'n droogmasjien, ander

- (iv) Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 26 September 1980:

Hand stapling machines (industrial) - other hand tools, other	82.04.55.90
Rods for cleaning pistols and re= volvers - other hand tools, other	82.04.55.90
Carpet knitting needle, mechanically operated - a household tool	82.04.45
Oil cans with spouts - other hand tools, other	82.04.55.90
Carver rack clamps - clamps and the like, other	82.04.75.90
Permaglass Operating Poles - other hand tools, other	82.04.55.90
Senior hydraclamps - clamps and the like, other	82.04.75.90
Quickunpic stitch ripper - a household tool	82.04.45
Fisherman's knotter - other hand tool, other	82.04.55.90
R.S.T. model tensional steel strapping machines - other hand tools, other	82.04.55.90
Flexiguns - other hand tools, other	82.04.55.90
Can-O-Mat can opener - a household tool	82.04.45
Ice-O-Mat automatic ice crusher - a household tool	82.04.45
Hoof knives - other hand tools, other	82.04.55.90
Riveting tools for plastic pop rivets - other hand tools, other	82.04.55.90

1	Hand-krammasjiene (industrieel) - ander handgereedskap, ander
2	Pistool- en rewolwerskoonmaakstawe - ander handgereedskap, ander
3	Tapytbreinaald, meganies aangedrewe - 'n huishoudelike gereedskapstuk
4	Oliekanne met tuite - ander handge= reedskap, ander
5	Carver-rakklampe - klampe en soortge= lyke gereedskap, ander
6	Permaglass Operating Poles - ander handgereedskap, ander
7	Senior-hidroklampe - klampe en soort= gelyke gereedskap, ander
8	Quickunpic-torringmessie - 'n huis= houdelike gereedskapstuk
9	Vissermansknooper - ander handgereed= skap, ander
10	R.S.T.-model spanningstaalbindmasjiene - ander handgereedskap, ander
11	Flexiguns - ander handgereedskap, ander
12	Can-O-Mat-bliksnyer - 'n huishoudelike gereedskapstuk
13	Ice-O-Mat outomatiese ysbreker - 'n huishoudelike gereedskapstuk
14	Hoefmesse - ander handgereedskap, ander
15	Klinkwerkgereedskap vir plastiekplof= klinknaels - ander handgereedskap, ander

Spark plug repair kits - other hand tools, other	82.04.55.90	16	Vonkpropherstelstelle - ander handgereedschap, ander
Gun Tackers (industrial staplers) - other hand tools, other	82.04.55.90	17	Gun Tackers (industriële krammasjiene) - ander handgereedschap, ander
Grain testers (samplers) - other hand tools, other	82.04.55.90	18	Graantoetsers (monsternemers) - ander handgereedschap, ander
Venlic home workshop vices - vices and the like, other	82.04.75.90	19	Venlic-tuiswerkplekskroewe - bank=skroewe en soortgelyke gereedschap, ander
Venlic 3 in 1 garage vices - vices and the like, other	82.04.75.90	20	Venlic 3 in 1 garageskroewe - bank=skroewe en soortgelyke gereedschap, ander
Draw vice No. 73200 - part of vices and the like, other	82.04.75.90	21	Trekskroef No. 73200 - onderdeel van bankskroewe en soortgelyke gereedschap, ander
Steelkane rods and standard accessories for cleaning drains - other hand tools, other	82.04.55.90	22	Steelkane-stawe en standaard toebehore vir die skoonmaak van riole - ander handgereedschap, ander
Scotchcast resin pressure guns - other hand tools, other	82.04.55.90	23	Scotchcast-harsdrukspuite - ander handgereedschap, ander
Laboratory clamps - clamps and the like, other	82.04.75.90	24	Laboratoriumklampe - klampe en soortgelyke gereedschap, ander
Solder removers - other hand tools, other	82.04.55.90	25	Soldeerselverwyderaars - ander handgereedschap, ander
Rifle cleaning rods - other hand tools, other	82.04.55.90	26	Geweerskoonmaakstawe - ander handgereedschap, ander
Stanley dowelling jig No. 59 - other hand tool, other	82.04.55.90	27	Stanley-tapwerksetapparaat No. 59 - ander handgereedschap, ander
Draw tongs - other hand tools, other	82.04.55.90	28	Trektange - ander handgereedschap, ander
Blow torches - blow lamps	82.04.65	29	Blaaspype - blaaslampe

Charcoal irons - household tools	82.04.45	30
Cheese making machines (domestic) - household tools	82.04.45	31
Destaco toggle clamps - clamps and the like, other	82.04.75.90	32
File-N-Joint tools - other hand tools, other	82.04.55.90	33
Meat can keys - household tools	82.04.45	34
Smoker's Companion - other hand tool, other	82.04.55.90	35
Thor rawhide hammer (hammer with an iron head covered with leather) - a hammer, other	82.04.15.90	36
Zyliss table vice - vices and the like, other	82.04.75.90	37
Hair straightening comb (thick copper comb with wooden handle) - a household tool	82.04.45	38
Tailor marker - other hand tool, other	82.04.55.90	39
Ink dispensing gun No. 200861 A - other hand tool, other	82.04.55.90	40
Compothane hammer with a metal shaft and a canister head filled with lead shot - a hammer, other	82.04.15.90	41
Bostitch P6 stapling plier - other hand tool, other	82.04.55.90	42

Houtskoolysters - huishoudelike gereedskap
Kaasvervaardigingsmasjiene (huis=houdelek) - huishoudelike gereedskap
Destaco-dwarspenklampe - klampe en soortgelyke gereedskap, ander
File-N-Joint-gereedskap - ander hand=gereedskap, ander
Vleisblikleutels - huishoudelike gereedskap
Smoker's Companion - ander handge=reedskap, ander
Thor-rouvelhamer (n hamer met n yster=kop met leer bedek) - n hamer, ander
Zyliss-tafelskroef - bankskroewe en soortgelyke gereedskap, ander
Haarstrykkam (dik koperkam met hout=handvatsel) - n huishoudelike gereed=skapstuk
Kleremakersmerker - ander handge=reedskap, ander
Inkuitmeetspuit No. 200861 A - ander handgereedskap, ander
Compothane-hamer met n metaal steel en n kopstuk wat met loodhael gevul is - n hamer, ander
Bostitch P6 kramtang - ander hand=gereedskap, ander

Drain cleaning rods of metal - other hand tools, other	82.04.55.90	43	Riolskoonmaakstawe van metaal - ander handgereedskap, ander
Tele-O-Pole Hotsticks - other hand tools, other	82.04.55.90	44	Tele-O-Pole Hotsticks - ander handgereedskap, ander
Eyelash curlers - household tools	82.04.45	45	Ooghaarkrullers - huishoudelike gereedskap
Columbus ejector gun - other hand tool, other	82.04.55.90	46	Columbus-uitskietspuit - ander handgereedskap, ander
Needle threader - a household tool	82.04.45	47	Naalddeurtrekker - 'n huishoudelike gereedskapstuk
Oil can with reservoir of artificial plastic material and working parts of metal - other hand tool, other	82.04.55.90	48	Oliekan met reservoir van kunsplastiek= stof en werkende dele van metaal - ander handgereedskap, ander
Sealant hand gun - other hand tool, other	82.04.55.90	49	Verseëlerhandspuit - ander handgereedskap, ander
Permaplan straight edges - other hand tools, other	82.04.55.90	50	Permaplan-reie - ander handgereedskap, ander
Covermatic edge lipping machine - other hand tool, other	82.04.55.90	51	Covermatic-kantrimpelmasjien - ander handgereedskap, ander
Steri-Quick ear piercing instrument - other hand tool, other	82.04.55.90	52	Steri-Quick-oordeurboorinstrument - ander handgereedskap, ander
Life-Tool (survival tool) - other hand tool, other	82.04.55.90	53	Life-Tool (oorlewingsgereedskap) - ander handgereedskap, ander
Sievert 3492 soldering iron (gas operated) - a soldering iron	82.04.55.50	54	Sievert 3492 soldeerbout (gasaangedrewe) - 'n soldeerbout
Probe-In Impact Searcher bar - other hand tool, other	82.04.55.90	55	Probe-In Impact Searcher-staaf - ander handgereedskap, ander
Bar-B-Que sets - household tools	82.04.45	56	Bar-B-Que-stelle - huishoudelike gereedskap

Icing bag nozzles - household tools	82.04.45	57	Versiersaktuite - huishoudelike gereedskap
D-Vise models 2213 and 2214 - vices and the like, other	82.04.75.90	58	D-Vice modelle 2213 en 2214 - bank=skroewe en soortgelyke gereedskap, ander
Gedore No. 4613 car light/spark plug tester (width of point 3 mm) - a flat point screwdriver	82.04.35.20	59	Gedore No. 4613 motorkarlig-/vonkprop=toetser (3 mm puntwydte) - 'n platpunt=skroewedraaier
Badger Power King railway car mover - other hand tool, other	82.04.55.90	60	Badger Power King-spoorwabeweger - ander handgereedskap, ander
Crockatt Valve Reseater for refacing valve seats - other hand tool, other	82.04.55.90	61	Crockatt Valve Reseater vir hervlakking van klepbeddings - ander handgereedskap, ander
679 Horizontal sealer, used to secure the fastener after the strapping has been done by a baling or banding machine - other hand tool, other	82.04.55.90	62	679 Horisontale verseëler, gebruik om die binder te bevestig nadat die bindwerk deur 'n baal- of bindmasjien gedoen is - ander handgereedskap, ander
Hand holders for steel type (with or without type) - punches	82.04.55.30	63	Handhouers vir staal drukletters (met of sonder drukletters) - ponse
Steel type, suitable only for hand holders - punches	82.04.55.30	64	Staal drukletters, geskik slegs vir handhouers - ponse
Fount set containing hand holders - punches	82.04.55.30	65	Volledige stel drukletters wat handhouers bevat - ponse
Engine revolving tool (BMW) - other hand tool, other	82.04.55.90	66	Gereedskapstuk om enjins mee te draai (BMW) - ander handgereedskap, ander
Hellermann Tyton 800A electric cable binding tool - other hand tool, other	82.04.55.90	67	Hellermann Tyton 800A elektriese kabelbindgereedskap - ander handgereedskap, ander
Hellermann Tyton 800A Mark 3 tensioning tool - other hand tool, other	82.04.55.90	68	Hellermann Tyton 800A Merk 3 spange=reedskap - ander handgereedskap, ander

Camillus sharpening steel no. 9380 - a household tool	82.04.45	69
Red Viking multi-use tool - other hand tool, other	82.04.55.90	70
Footprint Scotch Eyed augers - augers	82.04.05.30	71
Tube expanders - interchangeable tools, other	82.05.90	1
Screwdriver brace bits - inter= changeable tools, other	82.05.90	2
Scotch Nose auger bits - augers (excluding earthboring augers)	82.05.45.10	3
Gear hobs (shapers) - inter= changeable tools, other	82.05.90	4
Lughole broaches - tools for broaching	82.05.55.90	5
C.S. lip and spur twist drill for wood - other twist drill	82.05.45.30	6
D/F 8 sided tungsten carbide tools (made from tungsten carbide, <u>not tipped therewith</u>) - tools for turning, other	82.05.75.90	7
Expansion diamond reamers - tools for reaming, other	82.05.55.90	8
Varel QMCH hard formation 3 cone rock bits - earth boring tools, other	82.05.05.90	9
Holders for inserts for cutting tools - tools for turning, other	82.05.75.90	10

Camillus-slypstaal no. 9380 - 'n huishoudelike gereedskapstuk	
Red Viking meerdoelige gereedskapstuk - ander handgereedskap, ander	
Footprint Scotch Eyed-awegare - awegare	
Buisuitdyers - verwisselbare gereedskap, ander	
Skroewedraaieromslagboorpunte - ver= wisselbare gereedskap, ander	
Scotch Nose-awegarepunte - awegare (uitgesonderd awegare vir rotsboorwerk)	
Ratwurmfrese (fatsoeneerders) - verwisselbare gereedskap, ander	
Tapgatprofielruimers - gereedskap vir profielruimwerk	
C.S. lip- en snytandspiraalboor vir hout- ander spiraalboor	
D/F 8-kantige wolframkarbiedgereedskap (van wolframkarbied gemaak, <u>en nie met punte daarvan nie</u>) - gereedskap vir draaiwerk, ander	
Uitdydiamantruimers - gereedskap vir ruimwerk, ander	
Varel QMCH hardeformasie 3-kegel rotsbore - grondboorgereedskap, ander	
Houers vir invoegstukke vir snygereed= skap - gereedskap vir draaiwerk, ander	

Annoloy machine tooling solid tungsten carbide inserts - tungsten carbide dies for drawing or extruding metal	82.05.15.10	11
Carbide end mills - tools for milling, other	82.05.65.90	12
Tap and die wrench set 40-1 HD metric - tools for tapping, other	82.05.35.90	13
Hexagon rethreading dies - tools for threading, other	82.05.35.90	14
1SKC hand taps - tools for tapping, other	82.05.35.90	15
Dresser downhole percussion bits - earth boring tools, other	82.05.05.90	16
End flanging tools and die sets - interchangeable tools, other	82.05.90	17
Herbert Tangential Chasers - tools for turning, other	82.05.75.90	18
Ram-Blast percussion bits - earth boring tools, other	82.05.05.90	19
Ampco 22 rough forged tools/rollers - tools for pressing, other	82.05.25.90	20
Countersink heads, unfinished - interchangeable tools, other	82.05.90	21
Granite chisels - interchangeable tools, other	82.05.90	22
Engraving chisels - interchangeable tools, other	82.05.90	23
Varel drill bits types GMC 7 and V3M - earthboring tools, other	82.05.05.90	24

Annoloy soliede wolframkarbiedinvoeg=stukke vir masjiengereedskap - wolframkarbiedmatryse vir die trekking of ekstrusie van metaal
Karbiedendfrese - gereedskap vir freeswerk, ander
Snytap- en moersleutelstel 40-1 HD metriek - gereedskap vir draadtapwerk, ander
Seskantige herbedradingsnymoere - gereedskap vir draadsnywerk, ander
1SKC handsnytappe - gereedskap vir draadtapwerk, ander
Dresser-skuinsafgatperkussieboorpunte - grondboorgereedskap, ander
Endflensingsgereedskap en snymoerstelle - verwisselbare gereedskap, ander
Herbert Tangential Chasers - gereedskap vir draaiwerk, ander
Ram-Blast-perkussieboorpunte - gereedskap vir grondboorwerk, ander
Ampco 22 ru-gesmede gereedskap/rollers - gereedskap vir perswerk, ander
Versinkkoppe, onafgewerk - verwisselbare gereedskap, ander
Granietbeitels - verwisselbare gereedskap, ander
Grafeerbeitels - verwisselbare gereedskap, ander
Varel-boorpunte tipes GMC 7 en V3M - gereedskap vir grondboorwerk, ander

25	82.05.35.90	Plat draadrolmatryse - Gereedskap vir draadsnywerk, ander
26	82.05.25.90	Vinmatryse - gereedskap vir perswerk, ander
27	82.05.05.90	SME-rotsbore tipes MRS 3, MRM 2, MRH 3, MRH 6 en MRH 9 - grondboorgereedskap, ander
28	82.05.05.90	RBH 3-ry snyers - grondboorgereedskap, ander
29	82.05.25.90	Supra-pons- en keepegereedskap - gereedskap vir ponswerk, ander
30	82.05.75.90	Widax-draaigereedskaphouers - onvolledige gereedskap vir draaiwerk, ander
31	82.05.90	Kettingtaprate - verwisselbare gereedskap, ander
32	82.05.35.10	Snyers vir snytappe TC 5409 - onderdele van skroefsnypappe met geslypte draad, van snelstaal
33	82.05.90	Rotasp - verwisselbare gereedskap, ander
34	82.05.75.90	Germet-snyinvoegstukke - gereedskap vir draaiwerk, ander
35	82.05.45.90	Kanonbore, volledig of in stalle, met soliede karpiedpunte - gereedskap vir boorwerk, ander
36	82.05.45.20	Kanonbore, volledig of in stalle, met wolframkarpiedpunte - bore met sintermetaalkarpiedpunte
		Gun drills, complete or in kit form, with tungsten carbide-tipped heads - drills tipped with sintered metal carbide
		Gun drills, complete or in kit form, with solid carbide heads - tools for drilling, other
		Germet cutting inserts - tools for turning, other
		Rotasp - interchangeable tool, other
		Tap chasers TC 5409 - parts of screwing taps with ground thread, of high speed steel
		Chain mortise gears - interchangeable tools, other
		Widax turning toolholders - incomplete tools for turning, other
		Supra punching and notching tools - tools for punching, other
		RBH 3 row cutters - earth boring tools, other
		SME rock drill bits types MRS 3, MRM 2, MRH 3, MRH 6 and MRH 9 - earth boring tools, other
		Pin dies - tools for pressing, other
		Flat thread rolling dies - tools for threading, other

Heads for gun drills tipped with tungsten carbide and imported separately - drills tipped with sintered metal carbide	82.05.45.20	37	Koppe vir kanonbore met wolframkarbiedpunte en afsonderlik ingevoer - bore met sintermetaalkarbiedpunte
Solid carbide heads for gun drills - tools for drilling, other	82.05.45.90	38	Soliede karbied koppe vir kanonbore - gereedskap vir boorwerk, ander
Button bit for DHD 360 downhole drill - a tool for earth boring, other	82.05.05.90	39	Rondekopboorpunt vir DHD 360 skuinsafgatboor - gereedskap vir grondboorwerk, ander
Ingersoll-Rand raise boring cutters B23 and B24 - parts of tools for earth boring, other	82.05.05.90	40	Ingersoll-Rand verhewe boorsnyers B23 en B24 - onderdele van gereedskap vir grondboorwerk, ander
Rico Carbide Header tools, carbide impact extrusion dies - dies for extruding metal, of tungsten carbide	82.05.15.10	41	Rico Carbide Header-gereedskap, karbied slaguitpersingmatryse - matryse vir die ekstrusie van metaal, van wolframkarbied
Kemmer solid tungsten carbide drills for drilling printed circuit boards - other twist drills	82.05.45.30	42	Kemmer soliede wolframkarbiedbore vir die boor van gedrukte stroombane - ander spiraalbore
Gear cutting hobs - interchangeable tools, other	82.05.90	43	Ratsnynawe - verwisselbare gereedskap, ander
Kennametal Subterranean Big Hole Cutters - tools for earth boring, other	82.05.05.90	44	Kennametal Subterranean Big Hole Cutters - gereedskap vir grondboorwerk, ander
Dormer Sandrill augers and bits - tools for earth boring, other	82.05.05.90	45	Dormer Sandrill-awegare en -boorpunte - gereedskap vir grondboorwerk, ander
Combined centre and countersink drills DIN 333 AR - tools for drilling, other	82.05.45.90	46	Gekombineerde senter- en versinkbore DIN 333 AR - gereedskap vir boorwerk, ander
Master solid carbide routers for working fibre glass - interchangeable tools, other	82.05.90	47	Master soliede wolframkarbied verdiepers vir die verwerking van veselglas - verwisselbare gereedskap, ander

Gear cutting broaches, not tipped with tungsten carbide - tools for broaching, other	82.05.55.90	48
Deltron chassis punches - tools for punching, other	82.05.25.90	49
Autopole automatic hydraulic line fishing machine - a line fishing machine, hydraulic	84.59.35.20	397
Monsanto optoisolators (optical couplers) - photovoltaic solar cells	85.21.30.10	2
Lucas solar battery chargers model LSP6 - photovoltaic solar cells	85.21.30.10	14
Silicon photo diode type BFX 65 - a photovoltaic solar cell	85.21.30.10	15
Solarcharger battery chargers - photovoltaic solar cells	85.21.30.10	24
3. Amendments to determinations in terms of section 47(9)(d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964)		
(i) Determination no. 271 under tariff heading 39.07 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 25 June 1980:		
Clear colourless plastic runners of vinyl chloride for protecting carpets - floor coverings of vinyl chloride polymers or copolymers	39.02.51	242

Ratsny-profielruimers, nie met wolf=ramkarbied gepunt nie - gereedskap vir profielruimwerk, ander
Deltron-onderstelponse - gereedskap vir ponswerk, ander
Autopole outomatiese hidrouliese lyn=visvangmasjien - 'n lynvisvangmasjien, hidroulies
Monsanto-optoisolators (optiese koppel=aars) - fotogalvanisonsele
Lucas-sonbatterylaaiers model LSP6 - fotogalvanisonsele
Silikon fotodiode tipe BFX 65 - 'n fotogalvanisonsele
Solarcharger-batterylaaiers - fotogalvanisonsele
3. Wysigings van bepalings kragtens artikel 47(9)(d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964)
(i) Bepaling no. 271 onder tariefpos 39.07 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met <u>ingang van 25 Junie 1980</u> :
Helder kleurlose plastieklopers van vinielchloried vir die beskerming van tapyte - vloerbekledings van viniel=chloriedpolimere of - kopolimere

(ii) The following is substituted for the existing determination with effect from 29 August 1980:

Shellsol K - a mineral oil, other 27.10.90 16

(iii) Determination no. 145 under tariff heading 90.28 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 29 August 1980:

Horacount 540 and 541 electrical hour meters - hour meters 90.27.90 22

(iv) Determination no. 65 under tariff heading 84.17 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 3 September 1980:

Atlas Copco TD aircooled after-coolers - purifying apparatus, other 84.18.90 138

(v) Determination no. 66 under tariff heading 84.17 is withdrawn and replaced by the following determination with effect from 3 September 1980:

Atlas Copco HD watercooled after-coolers - purifying apparatus, other 84.18.90 139

(ii) Die volgende vervang die bestaande bepaling met ingang van 29 Augustus 1980:

Shellsol K - 'n mineraalolie, ander

(iii) Bepaling no. 145 onder tariefpos 90.28 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 29 Augustus 1980:

Horacount 540 en 541 elektriese uur-meters - uurmeters

(iv) Bepaling no. 65 onder tariefpos 84.17 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 3 September 1980:

Atlas Copco TD lugverkoelde nakoelers - suiweringsapparaat, ander

(v) Bepaling no. 66 onder tariefpos 84.17 word ingetrek en vervang deur die volgende bepaling met ingang van 3 September 1980:

Atlas Copco HD waterverkoelde nakoelers - suiweringsapparaat, ander

(vi) Determination no. 12 under
tariff heading 48.05 is with-
drawn and replaced by the
following determination
with effect from 5 September
1980:

Elboard HD embossed paperboard
used for electrical purposes -
paper, other

48.01.96

62

(vi) Bepaling no. 12 onder tariefpos
48.05 word ingetrek en vervang
deur die volgende bepaling met
ingang van 5 September 1980:

Elboard HD gebosseleerde papierbord
gebruik vir elektriese doeleindes -
papier, ander

DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. R. 2009

3 October 1980

APPLICATION OF PART III OF ACT 45 OF 1965 TO CERTAIN LOCAL AUTHORITY AREAS

In terms of section 14 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the Minister of Economic Affairs, I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health, Welfare and Pensions, hereby declare the provisions of Part III of the said Act to be applicable to the areas of jurisdiction of the local authorities mentioned in the Schedule hereto with effect from the date of publication hereof.

SCHEDULE

- (1) Municipality of Empangeni.
- (2) Municipality of George.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. R. 2041

3 October 1980

AMENDMENT TO THE SUGAR INDUSTRY AGREEMENT, 1979

I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Industries and of Commerce and Consumer Affairs, hereby publish, in terms of section 4 (1) (c) of the Sugar Act, 1978 (Act 9 of 1978), the amendments as set out in the Schedule hereto, which have been effected by me under and in accordance with the provisions of section 4 (1) (b) of the said Act to the provisions of the Sugar Industry Agreement, 1979.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Agreement" means the Sugar Industry Agreement, 1979, published under Government Notice R. 858 of 27 April 1979, as amended by Government Notices R. 1941 of 31 August 1979, R. 2435 of 2 November 1979, R. 310 of 22 February 1980, R. 864 of 25 April 1980, R. 905 of 2 May 1980, R. 1623 of 8 August 1980 and R. 1933 of 19 September 1980.

2. The following clause is hereby substituted for clause 37 of the Agreement:

"37. (1) All cane shall be deliverable by the grower—

(a) at the mill or site to which he is obliged under any existing contract to deliver; or

(b) in the absence of any existing contract, at the mill or site to which he is otherwise obliged to deliver at the date of promulgation of this amendment; or

(c) at the site to which he was obliged to deliver immediately prior to his quota being accommodated at any other mill in terms of the provisions of clause 34; or

(d) in any other circumstances where he becomes attached for quota purposes to a mill in the Growers' Register according to the provisions of clause 32 (1) (a) or (b), at the mill to which he is so attached or, if the Sugar Association recognises a mill site for the grower concerned, at such mill site.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

No. R. 2009

3 Oktober 1980

TOEPASSING VAN DEEL III VAN WET 45 VAN 1965 OP GEBIEDE VAN SEKERE PLAASLIKE BESTURE

Kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Minister van Ekonomiese Sake, verklaar ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, hierby dat die bepalings van Deel III van genoemde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan op die regsgebiede van die plaaslike besture in die Bylae hiervan genoem, van toepassing is.

BYLAE

- (1) Munisipaliteit van Empangeni.
- (2) Munisipaliteit van George.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. R. 2041

3 Oktober 1980

WYSIGING VAN DIE SUIKERNYWERHEID- OOREENKOMS, 1979

Ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Nywerheidswese en van Handel en Verbruikersake, publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Suikerwet, 1979 (Wet 9 van 1978), die wysigings soos in die Bylae hiervan uiteengesit wat deur my kragtens en ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 (1) (b) van genoemde Wet aan die bepalings van die Suikernywerheidsooreenkoms, 1979, aangebring is.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Ooreenkoms" die Suikernywerheidsooreenkoms, 1979, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 858 van 27 April 1979, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1941 van 31 Augustus 1979, R. 2435 van 2 November 1979, R. 310 van 22 Februarie 1980, R. 864 van 25 April 1980, R. 905 van 2 Mei 1980, R. 1623 van 8 Augustus 1980 en R. 1933 van 19 September 1980.

2. Klousule 37 van die Ooreenkoms word hierby deur die volgende klousule vervang:

"37. (1) Alle riet moet deur die kweker gelewer word—

(a) by die meul of perseel waaraan hy ingevolge 'n bestaande kontrak verplig is om te lewer; of

(b) by ontstentenis van enige bestaande kontrak, by die meul of perseel waaraan hy andersins verplig is om te lewer op die datum waarop hierdie wysiging afgekondig word; of

(c) by die perseel waaraan hy verplig was om te lewer onmiddellik voordat sy kwota deur enige ander meul ingevolge die bepalings van klousule 34 opgeneem is; of

(d) onder enige ander omstandighede waar hy vir kwotadoeleindes aan 'n meul in die Kwekersregister ooreenkomstig die bepalings van klousule 32 (1) (a) of (b) verbonde word, by die meul waaraan hy aldus verbonde geword het of, indien die Suikervereniging 'n meulperseel vir die betrokke kweker erken, by sodanige meulperseel.

(2) For the purposes of this clause 'site' means a 'mill site' which is the former mill yard of a mill which has been closed down or any other place which the Sugar Association deems to be a mill site for the grower concerned.

(3) The cost of delivering cane to the mills shall be calculated, apportioned and recovered by growers and millers in such manner and subject to such rules as may be laid down by the Sugar Association with the approval of the Minister."

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

No. R. 2010 3 October 1980

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

CONTINUOUS WORKING

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the production of gas, as carried out by Brooke Bond Oxo (Pty) Limited, in the Magisterial District of Pretoria, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

No. R. 2022 3 October 1980

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

MOTOR INDUSTRY.—AMENDMENT OF AUTO WORKERS' PENSION FUND AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Motor Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 July 1985, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 July 1985, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa, excluding the port and settlement of Walvis Bay and that portion of the Magisterial District of Somerset West occupied by Cape Explosives Works Limited; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in paragraph (b) of this notice and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the

(2) Vir doeleindes van hierdie klousule beteken 'perseel' 'n 'meulperseel' wat die vorige meulwerf is van 'n meul wat opgehou het om te bestaan, of enige ander plek wat die Suikervereniging as 'n meulperseel vir die betrokke kweker beskou.

(3) Die koste verbonde aan die lewering van riet aan die meule moet deur kwekers en meulenaars bereken, toegedeel en verhaal word op sodanige wyse en onderworpe aan sodanige reëls as wat deur die Suikervereniging met die goedkeuring van die Minister bepaal word."

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG- BENUTTING

No. R. 2010 3 Oktober 1980

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby, ingevolge die eerste voorbehoedsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die produksie van gas, soos uitgevoer deur Brooke Bond Oxo (Pty) Limited, in die landdrostdistrik Pretoria, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

No. R. 2022 3 Oktober 1980

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

MOTORNYPWERHEID.—WYSIGING VAN PEN- SIONFONDSSOORENKOMS VIR MOTORWER- KERS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Motornypwerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Julie 1985 eindig, bindend is vir die werkgewers-organisasies en die vakverenigings wat genoemde ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Julie 1985 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd die hawe en nedersetting van Walvisbaai en daardie gedeelte van die landdrostdistrik Somerset-Wes wat deur Cape Explosives Works Limited geokkupeer word; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Julie 1985 eindig, in die gebiede

period ending 31 July 1985, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all persons who are not employees and who are employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of such persons in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

**SCHEDULE
THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE
MOTOR INDUSTRY**

AUTO WORKERS' PENSION FUND

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

South African Motor Industry Employers' Association
and the

South African Vehicle Builders' and Repairers'
Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Motor Industry Combined Workers' Union

Motor Industry Employees' Union of South Africa

and the

Motor Industry Staff Association

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the National Industrial Council for the Motor Industry, to amend the Auto Workers' Pension Fund Agreement, published under Government Notice R. 1510 of 25 July 1980, as follows:

CLAUSE 3.—DEFINITIONS

Substitute the following for the definition "Region NL":

"'Region NL' means the Province of Natal and the Magisterial District of Mount Currie;"

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 21st day of August 1980.

F. J. HACKNEY, President of the Council.

W. DE KLERK, Vice-President of the Council.

H. C. L. LOOCK, Secretary of the Council.

**DEPARTMENT OF RAILWAYS AND
HARBOURS**

No. R. 2002

3 October 1980

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways Staff Regulations, published in Government Notice R. 1045 of 15 July 1960, as amended, being further amended as follows:

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

STAFF REGULATIONS

SCHEDULE OF AMENDMENT

(Operative from 16 January 1980)

REGULATION 78

In paragraph (1) (b), delete "on weekdays".
Delete paragraph (4).

gespesifiseer in paragraaf (b) van hierdie kennisgewing *mutatis mutandis* bindend is vir alle persone wat nie werknemers is nie en wat in diens is in genoemde Nywerheid by dié werkgevers vir wie enigene van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgevers ten opsigte van sodanige persone in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

BYLAE

**DIE NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE
MOTORNYWERHEID**

MOTORWERKERSPENSIOENFONDS

OOREENKOMS

ingevolge die Nywerheidsversoeningwet, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

South African Motor Industry Employers' Association
en die

South African Vehicle Builders' and Repairers'
Association

(hierna die "werkgevers" of die "werkgeversorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Motor Industry Combined Workers' Union

Motor Industry Employees' Union of South Africa

en die

Motor Industry Staff Association

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid, om die Pensioenfondsooreenkoms vir Motorwerkers, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1510 van 25 Julie 1980, soos volg te wysig:

KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

Vervang die definisie "Streek NL" deur die volgende:

"'Streek NL' die provinsie Natal en die landdrosdistrik Mount Currie;"

Namens die partye op hede die 21ste dag van Augustus 1980 te Johannesburg onderteken.

F. J. HACKNEY, President van die Raad.

W. DE KLERK, Vise-president van die Raad.

H. C. L. LOOCK, Sekretaris van die Raad.

**DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN
HAWENS**

No. R. 2002

3 Oktober 1980

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

PERSONEELREGULASIES

WYSIGINGSLYS

(Van krag van 16 Januarie 1980)

REGULASIE 78

In paragraaf (1) (b), skrap "op weekdae".
Skrap paragraaf (4).

No. R. 2003

3 October 1980

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways Staff Regulations, published in Government Notice R. 1045 of 15 July 1960, as amended, being further amended as follows:

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS
STAFF REGULATIONS
SCHEDULE OF AMENDMENT
(Operative from 1 June 1980)**

REGULATION 2

In paragraph (2) (e) under the heading "in the Airways Department" substitute "an Assistant Chief Superintendent (Staff)" for "the Assistant Chief Superintendent (Staff)".

No. R. 2004

3 October 1980

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways Staff Regulations, published in Government Notice R. 1045 of 15 July 1960, as amended, being further amended as follows:

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS
STAFF REGULATIONS
SCHEDULE OF AMENDMENT
(Operative from 1 August 1980)**

REGULATION 133

In paragraph (1), substitute "R4,30" for "R3,30".

No. R. 2005

3 October 1980

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations, published in Government Notice R. 635 of 8 September 1961, as amended, being further amended as follows:

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS
SICK FUND REGULATIONS
SCHEDULE OF AMENDMENT
(Operative from 1 August 1980)**

REGULATION 45A

In paragraph (1) substitute "three" for "four", where it appears twice, and "R1,00" for "50c".

No. R. 2003

3 Oktober 1980

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE
PERSONEELREGULASIES
WYSIGINGSLYS
(Van krag van 1 Junie 1980)**

REGULASIE 2

In paragraaf (2) (e) onder die opskrif "in die Lugdiensdepartement" vervang "die Assistent-hoofsuperintendent (personeel)" deur "'n assistent-hoofsuperintendent (personeel)".

No. R. 2004

3 Oktober 1980

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE
PERSONEELREGULASIES
WYSIGINGSLYS
(Van krag van 1 Augustus 1980)**

REGULASIE 133

In paragraaf (1), vervang "R3,30" deur "R4,30".

No. R. 2005

3 Oktober 1980

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Siekefondsregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 635 van 8 September 1961, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE
SIEKEFONDSREGULASIES
WYSIGINGSLYS
(Van krag van 1 Augustus 1980)**

REGULASIE 45A

In paragraaf (1) vervang "vier" deur "drie", waar dit twee keer voorkom, en "50c" deur "R1,00".

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
R. 189	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Amendment Act (24/1977): Commencement.....	1	7243
	GOVERNMENT NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	<i>Government Notice</i>		
R. 2042	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulations: Importation.....	1	7243
	Co-operation and Development, Department of		
	<i>Government Notices</i>		
R. 2011	Community Councils Act (125/1977): Vredefort: Amendment of G.N. R. 667/1980.....	3	7243
R. 2031	Community Councils Act (125/1977): Bothaville: Amendment of G.N. R. 1018/1980.....	3	7243
	Finance, Department of		
	<i>Government Notices</i>		
R. 2015	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/710)...	6	7243
R. 2016	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/711).....	5	7243
R. 2017	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/641).....	4	7243
R. 2018	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/642).....	7	7243
R. 2019	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/643).....	5	7243
R. 2039	Customs and Excise Act (91/1964): Determinations of tariff classification and furnishing thereof on bills of entry: List TAR/18.....	7	7243
	Health, Welfare and Pensions, Department of		
	<i>Government Notice</i>		
R. 2009	Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Municipalities of Empangeni and George.....	22	7243
	Industries, Department of		
	<i>Government Notice</i>		
R. 2041	Sugar Act (9/1978): Amendment to the Sugar Industry Agreement, 1979.....	22	7243
	Manpower Utilisation, Department of		
	<i>Government Notices</i>		
R. 2010	Factories, Machinery and Building Work Act (19/1941): Continuous working.....	23	7243
R. 2022	Industrial Conciliation Act (28/1956): Amendment of Auto Workers' Pension Fund Agreement.....	23	7243
	South African Railways, Department of		
	<i>Government Notices</i>		
R. 2002	Railways and Harbours Service Act (22/1960): Staff Regulations: Schedule of amendment.....	24	7243
R. 2003	do.: do.....	25	7243
R. 2004	do.: do.....	25	7243
R. 2005	do.: Sickfund Regulations: Schedule of amendment.....	25	7243

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
	PROKLAMASIE		
R. 189	Wysigingswet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (24/1977): Inwerkingtreding.....	1	7243
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
	Finansies, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2015	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/710).....	6	7243
R. 2016	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/711)...	5	7243
R. 2017	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/641).....	4	7243
R. 2018	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/642).....	7	7243
R. 2019	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/643).....	5	7243
R. 2039	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling en verstrekking daarvan op klaringsbriewe: Lys TAR/18.....	7	7243
	Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2009	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Munisipaliteite van Empangeni en George.....	22	7243
	Landbou en Visserye, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2042	Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasies: Invoer.....	1	7243
	Mannekragbenutting, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2010	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (19/1941): Onafgebroke verk.....	23	7243
R. 2022	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Motornywerheid: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms vir Motorwerkers.....	23	7243
	Nywerheidswese, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2041	Suikerwet (9/1978): Wysiging van die Suikernywerheidsooreenkoms, 1979.....	22	7243
	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2011	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Vredefort: Wysiging van GK. R. 667/1980	3	7243
R. 2031	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Bothaville: Wysiging van GK. R. 1018/1980	3	7243
	Suid-Afrikaanse Spoorweë, Departement van		
	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2002	Wet op Spoorweg- en Hawediens (22/1960): Personeelregulasies: Wysigingslys.....	24	7243
R. 2003	do.: do.....	25	7243
R. 2004	do.: do.....	25	7243
R. 2005	do.: Siekefondsooreenkoms: Wysigingslys.....	25	7243

